TRANSLATOR: Amayu

PROOFREADER: Ciel
Phantomhive

CLEANER: Inari

TYPESETTER: Fantasy

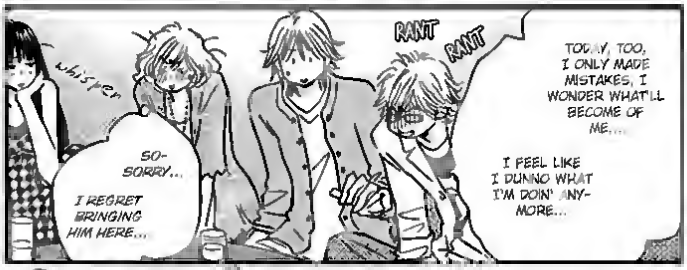
QCING: Ciel
Phantomhive

Join us
Join us
Join us
Join us
Join us!

Paradise Love
Scanlations
Is Recruiting!
WE'RE IN NEED OF:
--J/C/K TRANSLATOR
--CLEANER
--QC'S
JOIN US ON: HTTP://SYFANSUB.FORUMFREE.IT/

SORRY, BUT...
I HAVE NO CLUE WHO YOU ARE.
SHOCK
THUD
A- ALRIGHT!
WELL, THEN I WON'T BOTHER.
SHUUJI-KUN, I'LL HAVE A TEQUILA!
Great, lets drink, lets drink!

YOU'RE JUST AMAZING, BEING FEATURED IN A TOP GRADE MAGAZINE AT SUCH A YOUNG AGE
RANT
ESPECIALLY HARU'S THE CENTER OF ATTENTION IN THE BUSINESS WORLD, HUH
YOH-KUN, AREN'T YOU DRINKING TOO MU...
ME, ON THE OTHER HAND, I'M STILL AN ASSISTANT AT MY AGE, HAVING NO TALENT AT ALL...


TODAY, TOO, I ONLY MADE MISTAKES, I WONDER WHAT'LL BECOME OF ME...
RANT
RANT
I FEEL LIKE I DUNNO WHAT I'M DOIN' ANY-MORE...
whisper
SO-SORRY...
I REGRET BRINGING HIM HERE...

SOMEHOW I— AT TIMES I THINK: "WOULDN'T IT BE BETTER IF I JUST DIED?"
OTHER THAN YOU, I'M JUST A BORING PERSON WHO HAS NOTHING GOOD IN HIS LIFE...

SUDDENLY STANDS UP
!
You're not the only one, though....
GRABS
SHUDDUP.

GROAN
WAAAAH.....
...HEY
HARU!?
haa
haa
UWAAAH~
HARU!
THAT KIND OF PRANK IS NOT FUNNY!

Y...YOU LOOKED LIKE YOU WERE FALLING OVER...
...WHAT?
GRAB
EH?
DIDN'T YOU THINK THE SAME?
Hmph
blush

STAND BY ME

~The first night~

HA..HARU, YOU...
WHY ARE YOU SO...
WHY CAN'T YOU JUST BE NORMAL TO PEOPLE AROUND YOU?
THAT ATTITUDE OF YOURS...
I CAN'T HELP BUT THINK THAT YOU'RE BEING CARELESS ON PURPOSE.
WHAT IS IT YOU'RE HATING THAT MUCH? WHAT DO YOU WANT TO DO?
YOU...
DON'T UNDERSTAND AT ALL...
What am I doing...
It's alright if I don't understand that guy
I should just leave him alone.

I wonder why he's in my room—
ugh
WHEN HE'S SLEEPING HE'S A SURPRISINGLY GOOD-LOOKING GUY——
AKI, ALTHOUGH YOU'RE AFTER SHUUJI YOU SAY THAT A LOT
AS EXPECTED FROM THE SOOTHING AURA OF SHUUJI'S ROOM
THAT'S AMAZING—
HIS GRACE, THE WILD BEAST HARU, TOO, HAS DOZED OFF

WHAT'S WITH YOU, WHO SEES THE EMPTINESS IN THE HEARTS OF PEOPLE?
UNDERNEATH YOUR FOOLISH LAUGHTER. I WONDER WHAT YOU'RE HIDING THERE?
EVEN THOUGH I HAVEN'T TAKEN OVER THE RESPONSABILITY FOR HARU BECAUSE THE PRESIDENT TOLD ME TO...
Haru-kun too looks 20ish
Hellooo.
I'm Mdo.
Long time no see ~~~

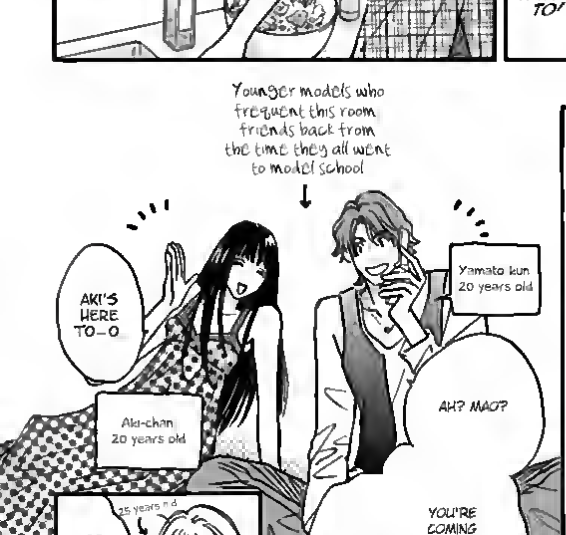
GRAB
HEY, MAO?
WHAT'S WITH YOU— YOU DISLIKE HARU THAT MUCH?
BEFORE, YOU WERE ALL "HE'S SO COOL, HE'S SO COOL", RIGHT?
UGH...
OOH..
...ONCE...
I MET HIM IN A CLUB AND INVITED HIM WITHOUT THINKING...
HE CAME TO MY PLACE... HARU...
BUT
FROM THE MOMENT I TALKED TO HIM AT THE BAR
I WAS SO HAPPY AND NERVOUS, THAT'S WHY I DRANK TOO MUCH...

Stand by Me

During today's shooting for a men's magazine...
I met "Haru", a model from the same agency, for the first time.
That Haru, who's making the people around him turn cold whenever he opens his mouth—
Although I thougt I would get rid of him as soon as work finished...
TAKE ME WITH YOU!
TO YOUR PLACE
...

I GUESS I PREFER A SLEEPING HARU, TOO
BUT IT'S TRUE.
HEY, STOP FIGHTING, YOU TWO
YOU'LL WAKE HARU
Ouch, Ouch

HEY, SHUUJI, DID YOU HEAR THAT? JUST NOW—
HEY— STOP IT!
GEEZ, YAMA-TO!


Younger models who frequent this room, friends back from the time they all went to model school
AKI'S HERE TO-O
Aki-chan 20 years old
Yamato kun 20 years old
AH? MAO?
YOU'RE COMING SOON?
YEAH OK, OK WE'LL BE WAITING FOR YOU
25 years old
SO THERE WILL BE MORE PEOPLE

Well, it's not only Haru...
Truth is, I actually wanted to be alone tonight...

Mao-chan 21 years old
HEY, SHUUJI-KUN, YOU KNOW YOH-KUN, RIGHT?
I MET HIM BY CHANCE, IN THE BAR I WENT BEFORE HE WANTED TO COME TO YOUR PLACE NO MATTER WHAT
G'D EVENING, SORRY FOR INTRUDING
YOH-KUN... AAH RIGHT, HE'S THE STYLIST'S ASSISTANT...
What's more the number of people has increased again...
PLEASE MAKE YOURSELF AT HOME
STARTLE
Here's a present for y
Ah...
Kyaaaah
HA... HARU...!?
WH-WH-WHY IS HE HERE!?
I'M OFF-
I...
Sweat

Here
—WATER
TH..
THANK Y—
WH—WHAT HAPPEND THEN—
Then.... as soon as we came to my place....
WAAAAH
WAH..
WELL,
SEE YOU.
AWKWA—RD.....
—TSK
Ehehe
MAO..

SHUUJI SHOULD SIT DOWN AND DRINK TOO—
"There are 2 different kinds.
Here, roast is yours.
no
PHEW
HE'S EATING NORMALLY
Is a bad drunk
That's....
what I was thinking....
I HOPE EVERYTHING GOES SMOOTHELY LIKE THIS...
M A COMPLEEETELY HELPLESS MAN~~~
I- I'M COMPLETELY USELESS~~~

HARU?!
owuch
CLATTER
YANK
UWAAAH!?
HEY, IF THAT'S TRUE
HOW ABOUT DYING QUICKLY?
shriek
ST-STOP JOKING....

Ha ha...
lean back
Hmpf
GRAB

surprise
I WOULD NEVER THINK SOMETHING LIKE THIS! I'M REALLY WORRYING...
WH-WHY ARE YOU TALKING THAT WAY!?
EITHER IF IT'S HIM OR ME...
THAT TROUBLESOME BASTARD SHOULD JUST DIE
IF YOU DO, I MIGHT REALLY FALL DOWN AND DIE.
IN THAT CASE, DON'T LET GO OF ME
HUH, SO YOU WORRIED ABOUT ME?

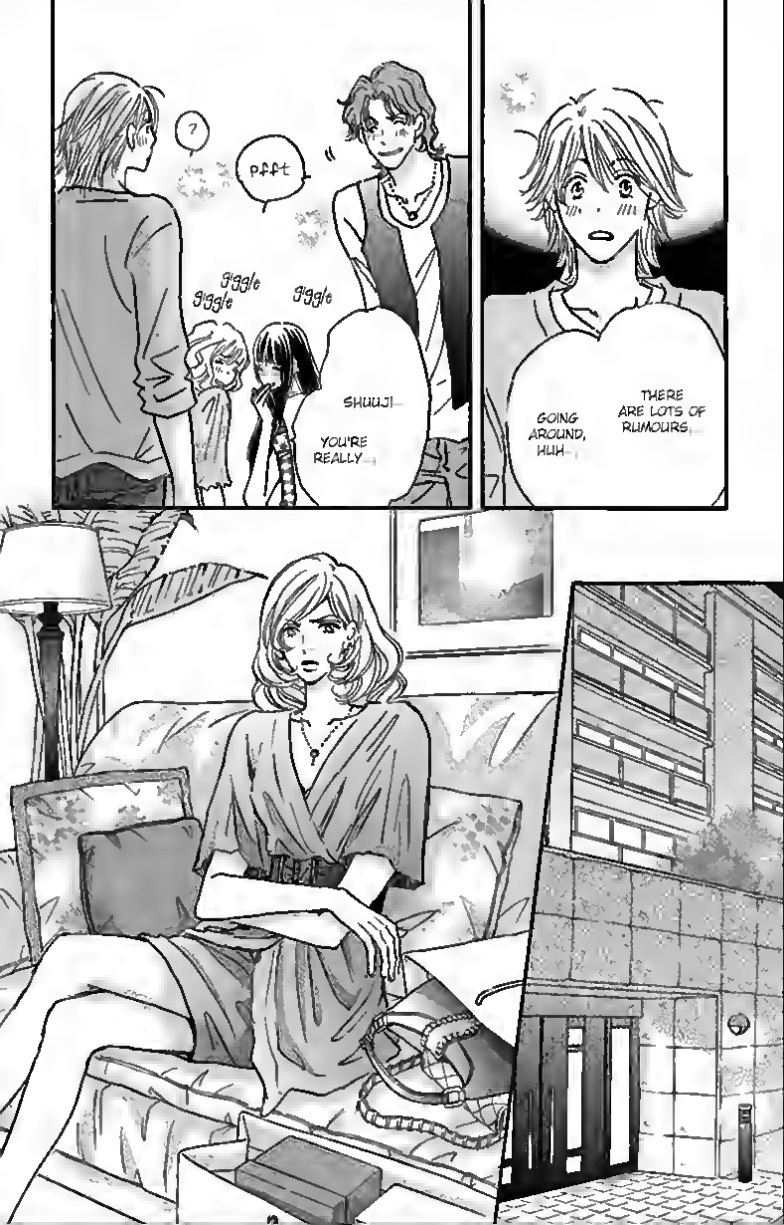
WH...
WHAT...
YOU SAID IT YOURSELF, REMEMBER?
HA...
AMAZING! THAT'S ALL THERE IS TO MY SOCIAL CONTACTS
MY HEART SEEMS EMPTY, THAT'S WHAT YOU SAID—
YOU REALLY DON'T UNDERSTAND?
ABOUT ME.
YOU DO UNDERSTAND ME...

SO?
I'M ASKING YOU NOW. WHAT DO YOU WANT TO DO?
GUESSING THE DEEPEST FEELINGS OF OTHER PEOPLE AS YOU PLEASE. WORRYING FOR THEM
WHAT ARE YOU GOING TO DO NEXT FOR ME?
HUH. MR SOOTHING.
I'M SORRY FOR GIVING YOU FALSE HOPE. BUT THERE IS NO "NEXT".
HAVING TALKED TO YOU TODAY, I REALLY REGRET IT.
...UHM

brrr...
brrr...
brrr...
pfft
snicker
WHAT'S WITH THAT
HOW UNEXPECTED, MR SOOTHING
EXCUSE M__-
AAH
YUUKO-SAN?
EH?
AAH
YAMATO-KUN

pass
Ah
HEY... WHEN YOU'RE WITH HARU...
YOH-KUN WENT HOME...
THERE'S A LOOK ON YOUR FACE YOU NEVER SHOW ANYONE ELSE, SHUUJI.
Tzz
YAMA...
EH?
HARU'S GOING HOME... TOO?
EH.
WELL, THEN...
Thanks

QU-QUEEN?
DID SOMEONE SUMMON HIM? HARU'S QUEEN?
SLAM
HE LEFT JUST LIKE THAT...
UWAH HE IGNORED US
IT'S THE LADY WHO OWNS THE ROOM HARU'S STAYING AT
THE RUMOUR HAS IT THAT SHE'S SOME INFLUENTIAL PERSON OF A MAJOR CLOTHING COMPANY
THE RUMOUR HAS IT THAT HARU'S WANDERING FROM ONE OF HIS ADULT PARTNER'S PLACE TO ANOTHER SINCE HE'S A HIGHSCHOOL STUDENT.
THAT'S RIGHT, AND THERE'S A RUMOUR THAT HIS FAMILY IS EXTREMELY RICH
AND THERE'S ANOTHER RUMOUR THAT MANY YEARS AGO HE RAN AWAY FROM HOME.


?
pfft
giggle
giggle
giggle
SHUUJI...
YOU'RE REALLY...
THERE ARE LOTS OF RUMOURS...
GOING AROUND, HUH...

DIDN'T YOU SAY YOU WOULD BE BACK IN JAPAN THE DAY AFTER TOMORROW?
I HAVE AN IMPORTANT JOB TOMORROW, SO I CAME BACK EARLIER
THE VERY MOMENT I WANTED TO ENTER THE ROOM, SOME WOMAN I'VE NEVER SEEN BEFORE WAS ABOUT TO
SHOCK
SHE WAS LOADED WITH THE CONTENTS OF MY CLOSET, CARRYING BAGS IN BOTH HANDS

Heh
BUT TREATING ME INDIFFERENTLY JUST LIKE SOME WOMAN YOU DON'T CARE FOR..
I'M AT MY LIMIT.
HARU-!
LEAVE NOW!
I DON'T CARE WHO YOU'RE SLEEPING WITH
I KNOW ALL TOO WELL THAT YOU'RE NOT ATTACHED TO ANYTHING.

I STUFFED ALL OF THE PRESENTS I GAVE YOU INTO THAT BAG.
TAKE IT AND LEAVE.
GRAB
THANK'S FOR EVERYTHING
YOU CAN THROW THEM AWAY
SHOVE
JUST TAKE THEM! IF YOU WANT TO THROW THEM AWAY DO IT YOURSELF!
YOU UNGRATEFUL-

DID YOU FORGET?
I PAID ALL OF MY DEBT WITH MY BODY, DIDN'T I?
THANK YOU, YUUKO-SAN.
HA...
...
SLAM

But
IT'S BEEN A HARD DAY, HUH.
CLATTER
NO, NOT AT ALL.
SORRY THAT I'M KEEPING YOU SO LONG, AKI-CHAN.
TO STAY HERE AND HELP ME CLEANING UP.

SAY, CAN'T I JUST... STAY THE NIGHT?
BUT IT'S ABOUT TIME FOR YOU TO GO HO...
SORRY
YOU CAN'T...
squeeze
Hmpf
SO IT'S STILL NOT POSSIBLE, HUH---

SHUUJI, YOU DON'T HAVE A PARTNER AT THE MOMENT, DO YOU?
WHY AM I NOT GOOD ENOUGH?
SORRY...
THE ONE WHO'S NOT GOOD IS ME...
SHUUJI?
RIGHT NOW I'M STILL SCARED OF FALLING IN LOVE WITH SOMEONE...
AKI-CHAN...I
I'LL BECOME "THAT KIND OF PERSON"...

Kawaii~!
HAA...
WALK STRAIGHT PAST
LET ME STAY THE NIGHT.
GRAB
Hey
I CAN'T...
BUT HARU'S FINE?
Eh
NO, IT'S JUST YOU'RE A GIRL.
AND HARU'S...

FOR HARU YOU'RE A TARGET, TOO, SHUUJI!
WELL, SEE YOU AND WATCH OUT!
GOOD NIGHT.
EH?
WHAT ARE YOU SAYING?
HARU IS BI!
SLAM
...WATCH OUT, SHE SAID...
WHAT ARE YOU GONNA DO?

IT SEEMS LIKE YOU MISSED THE OPPORTUNITY OF A WOMAN STAYING THE NIGHT BECAUSE OF ME, SO...
IN EXCHANGE, SHOULD I BE YOUR PARTNER? TO THANK YOU FOR TONIGHT?
GRAB

LET GO
IF YOU WANT TO STAY HERE, KEEP QUIET AND BEHAVE YOURSELF!!
ONE MORE WORD TONIGHT AND I HAVE YOU LEAVE MY PLACE!
That the sweet time when I was all by myself would never return...
At that time I didn't even think this could happen.
MAN, WHAT AN UNLUCKY DAY! TODAY'S JUST ..
UNTIL TOMORROW, I HAVE TO BE PATIENT, PATIENT!
Shit

I'LL BE A VERY SERIOUS GUY FOR SURE
RIGHT? SCARY, ISN'T IT?
THE WHOLE TIME... ALTHOUGH I WON'T BE LOOKING BACK AT ALL...
WHEN IT'S NOT THAT PERSON, I WON'T BE ABLE TO MOVE A SINGLE MUSCLE...
AS LONG AS THAT PERSON IS WITH ME, THAT'S ALL I NEED TO BE HAPPY. LOVING THAT PERSON WILL BE MY TOP PRIORITY
NO MATTER HOW MANY YEARS, FOREVER...
...YOU SURPRISE ME
SHUUJI... ALTHOUGH YOU DON'T SEEM LIKE THAT AT ALL

IT'S SCARY BUT...
SOMEHOW I WANT TO SEE YOU BECOMING "THAT KIND OF PERSON"
AKI-CHAN...
SORRY
OK, I'M GOING HOME
AH, I'LL TAKE YOU TO THE STATION
YOU DON'T HAVE TO, I'M FINE BY MYSE...
ding
dong....
EH-